

BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA



UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

10c

Vrydag 11 Augustus 1978

WINDHOEK

Friday 11 August 1978

No. 3807

## INHOUD:

### PROKLAMASIE:

No. AG. 55 Proklamasie op Openbare Padvervoerper-  
mitte, 1978

Bladsy

1

## CONTENTS:

### PROCLAMATION:

No. AG. 55 Public Road Carrier Permits Proclamation,  
1978

Page

1

## PROKLAMASIE

van die  
ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GE-  
BIED SUIDWES-AFRIKA

*(Deur die Staatspresident goedgekeur op 4 Augustus 1978)*

No. AG. 55 1978

VERLENGING VAN GELDIGHEID VAN SEKERE  
OPENBARE PADVERVOERPERMITTE UITGE-  
REIK KRAGTENS DIE WET OP PADVERVOER,  
1977 (WET 74 VAN 1977)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Proklamasie  
181 van 19 Augustus 1977, maak ek hierby die wette in  
die Bylae vervat.

M. T. STEYN

Administrateur-generaal

Windhoek, 9 Augustus 1978

## PROCLAMATION

by the  
ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TER-  
RITORY OF SOUTH WEST AFRICA

*(Approved by the State President on 4 August 1978)*

No. AG. 55 1978

EXTENSION OF VALIDITY OF CERTAIN  
PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS ISSUED  
UNDER THE ROAD TRANSPORTATION ACT,  
1977 (ACT 74 OF 1977)

Under the powers vested in me by Proclamation 181  
of 19 August 1977, I hereby make the laws set out in  
the Schedule.

M. T. STEYN

Administrator-General

Windhoek, 9 August 1978

## BYLAE

*Verlenging van geldigheid van sekere openbare padvervoerpermitte*

1. Behoudens die bepalings van artikel 2, word 'n openbare permit soos in artikel 1 van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), omskryf, wat kragtens die bepalings van daardie Wet toegestaan en uitgereik is of geag word aldus toegestaan en uitgereik te wees vir 'n vaste tydperk wat op 30 Junie 1978 verstryk het, en ten opsigte waarvan daar op daardie datum geen aansoek om die hernuwing daarvan hangende was soos in artikel 16(2) van daardie Wet beoog nie, geag nie op daardie datum te verstryk het nie maar aldus toegestaan en uitgereik te wees vir 'n vaste tydperk wat op 15 Augustus 1978 verstryk.

*Voorbehoud*

2. Indien geen aansoek om die hernuwing van 'n openbare permit in artikel 1 van hierdie Proklamasie bedoel, op 15 Augustus 1978 hangende is soos in artikel 16(2) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), beoog nie, word die bepalings van genoemde artikel 1 geag nie op die betrokke permit van toepassing te gewees het nie.

*Kort titel en inwerkingtreding*

3. Hierdie Proklamasie heet die Proklamasie op Openbare Padvervoerpermitte, 1978, en word geag op 1 Julie 1978 in werking te getree het.

## SCHEDULE

*Extension of validity of certain public road carrier permits*

1. Subject to the provisions of section 2, any public permit as defined in section 1 of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), which was granted and issued under the provisions of that Act or is deemed to have been so granted and issued for a fixed period which expired on 30 June 1978, and in respect of which no application for its renewal was on that date pending as contemplated in section 16(2) of that Act, shall be deemed not to have expired on that date but to have been so granted and issued for a fixed period expiring on 15 August 1978.

*Saving*

2. If on 15 August 1978 no application for the renewal of a public permit referred to in section 1 of this Proclamation is pending as contemplated in section 16(2) of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), the provisions of the said section 1 shall be deemed not to have applied to the permit concerned.

*Short title and commencement*

3. This Proclamation shall be called the Public Road Carrier Permits Proclamation, 1978, and shall be deemed to have come into operation on 1 July 1978.